

SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Seater with Crimp 8.5x55 Blaser - 1 1/4"

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 1 1/4"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Seater with Crimp 8.5x55 Blaser - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008212
- Mfr. No.: 3374414
- Cartridge: 8.5 x 55 mm Blaser
- Die Style: Bullet Seating Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.75kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL Seater con Crimp para Calibres de Rifle](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siège de Balle avec Crimp pour Calibres de Fusil TRIEBEL](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore TRIEBEL con Crimp per Calibri di Fucile](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL SEATER Z CRIMPEM DLA KALIBRÓW KARABINOWYCH](#)
- [Suomi: TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR GEVAR KALIBRAR](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der TRIEBEL Geschossetzmatrize mit Crimpfunktion. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Setzen von Geschossen für Langwaffenkaliber zu helfen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird. Vermeiden Sie unsachgemäße Anwendungen.
- **Rückrufinformationen:** Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufupdates, um sicherzustellen, dass Ihr Produkt sicher ist.
- **OnlineKäufe:** Wenn Sie das Produkt online erwerben, stellen Sie sicher, dass der Verkäufer alle Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbrauchergruppen:** Achten Sie darauf, dass Kinder von diesem Produkt ferngehalten werden, da es nicht für sie geeignet ist.
- **EUKontaktstelle:** Bei Fragen zur Produktsicherheit können Sie sich an die zuständige EUKontaktstelle wenden.
- **Schnelle Warnungen:** Melden Sie unsichere Produkte umgehend über das Safety GateSystem.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Schutzkleidung:** Tragen Sie immer geeignete Schutzkleidung, einschließlich Handschuhe und Schutzbrille, während Sie mit der Matrize arbeiten.
- **Belüftung:** Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- **Aufbewahrung:** Lagern Sie die Matrize an einem sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- **Überprüfung:** Überprüfen Sie regelmäßig die Matrize auf Abnutzung oder Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- **Verwendung von Zubehör:** Verwenden Sie nur die empfohlenen Zubehörteile und Ersatzteile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Installation:

1. Stellen Sie sicher, dass die Matrize auf einer stabilen und ebenen Oberfläche montiert ist.
2. Befestigen Sie die Matrize gemäß der Bedienungsanleitung an Ihrer Presse.
3. Überprüfen Sie das Gewinde (1 1/4") auf korrekten Sitz.

• Nutzung:

- Führen Sie das Geschos in die Führungsbuchse ein.
- Stellen Sie sicher, dass der Crimpmechanismus korrekt eingestellt ist, bevor Sie mit dem Setzen beginnen.
- Arbeiten Sie langsam und vorsichtig, um eine Verklebung oder Beschädigung der Matrize zu vermeiden.
- Tauschen Sie den Geschossetzstempel bei Bedarf aus und verwenden Sie nur kompatible Stempel.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Matrize gemäß den örtlichen Vorschriften für nicht mehr benötigte Werkzeuge und Materialien.
- Achten Sie darauf, dass keine gefährlichen Stoffe in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte beachten Sie, dass für Fragen oder Unterstützung die zuständige EUKontaktstelle konsultiert werden kann. Halten Sie die Produktinformationen bereit, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL Geschossetzmatrize entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

Safety Instruction Guide for TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of the product. It is crucial to follow these instructions to minimize risks and ensure optimal performance.

General Safety Guidelines

- Ensure safe handling and use of the TRIEBEL Seater to prevent accidents and injuries.
- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Be aware of potential hazards associated with the use of reloading equipment.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for updates on safety recalls and product safety information through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the TRIEBEL Seater.
- Ensure that your workspace is clean and free from clutter to prevent accidents.
- Avoid using the seater in damp or wet conditions to reduce the risk of electrical hazards.
- Never exceed the recommended specifications when seating bullets or crimping cartridges.
- Inspect the seater for any signs of damage or wear before use. Do not use a damaged seater.
- If you experience any difficulties or irregularities during operation, stop using the product immediately and consult the manual.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Attach the TRIEBEL Seater to the reloading press using the provided thread (1 1/4").
- Confirm that the seater is properly aligned with the reloading press.

2. Usage:

- Select the appropriate seater head for the bullet you are using to improve concentricity.
- Insert the bullet into the guide bushing of the seater.
- Operate the reloading press to seat the bullet into the cartridge case.
- If desired, adjust the crimping option to secure the bullet in place.
- Ensure that all operations are performed smoothly and without excessive force.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components of the TRIEBEL Seater in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for designated recycling centers or hazardous waste disposal sites.
- Ensure that all materials are disposed of safely to prevent environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or maintenance of the TRIEBEL Seater, please refer to the product manual or contact the manufacturer directly.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers. Thank you for prioritizing safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL Seater con Crimp para Calibres de Rifle

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL Seater con Crimp para calibres de rifle. Este producto está diseñado para facilitar el asiento de proyectiles con crimpado, asegurando una experiencia de recarga eficiente y precisa. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Si experimentas alguna dificultad o mal funcionamiento, contacta con un profesional antes de continuar su uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de lesiones si se manipula incorrectamente.
 - Posibilidad de daños en el equipo si no se utiliza de acuerdo con las instrucciones.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - No fuerces el producto más allá de sus especificaciones.
 - Asegúrate de que todas las piezas estén correctamente instaladas antes de usar.
 - Siempre verifica que el cartucho esté vacío antes de realizar cualquier ajuste.
- **Advertencias Específicas:**
 - Este producto no está diseñado para ser utilizado por menores de edad sin supervisión.
 - Si eres nuevo en la recarga de municiones, busca asesoramiento de un experto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Seater:

- Coloca el Seater en la prensa de recarga asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que la rosca esté alineada y apretada a 1 1/4".

2. Uso del Seater:

- Inserta el casquillo en el Seater.
- Coloca el proyectil en el casquillo.
- Baja la palanca de la prensa para asentar el proyectil en el casquillo.
- Si decides usar el crimpado, ajusta la configuración según sea necesario.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Seater regularmente para evitar acumulación de residuos.

- Reemplaza la cabeza del asiento si es necesario para optimizar la concentricidad.

Instrucciones de Eliminación

- Deshazte de cualquier componente del Seater que esté dañado o que ya no necesites de acuerdo con las regulaciones locales de residuos.
- No arrojes productos químicos o piezas metálicas en la basura común. Consulta con tu centro de reciclaje local para obtener información sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Más Soporte

Si necesitas más asistencia o tienes preguntas sobre el uso de tu TRIEBEL Seater con Crimp, te recomendamos que contactes con un profesional o busques información adicional en el manual del producto. También puedes consultar las actualizaciones de seguridad en la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Al seguir estas instrucciones, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Siège de Balle avec Crimp pour Calibres de Fusil TRIEBEL

Introduction

Merci d'avoir choisi le Siège de Balle avec Crimp pour Calibres de Fusil TRIEBEL. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre du produit. Il est crucial de suivre ces instructions pour minimiser les risques et assurer un fonctionnement optimal.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi de manipuler et d'utiliser le Siège de Balle TRIEBEL en toute sécurité pour prévenir les accidents et les blessures.
- Utilise toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Sois conscient des dangers potentiels associés à l'utilisation d'équipements de rechargement.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement les mises à jour sur les rappels de sécurité et les informations sur la sécurité des produits via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du Siège de Balle TRIEBEL.
- Assuretoi que ton espace de travail est propre et dégagé pour éviter les accidents.
- Évite d'utiliser le siège dans des conditions humides ou mouillées pour réduire le risque de dangers électriques.
- Ne dépasse jamais les spécifications recommandées lors du placement des balles ou du crimping des cartouches.
- Inspecte le siège pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation. Ne pas utiliser un siège endommagé.
- Si tu rencontres des difficultés ou des irrégularités pendant le fonctionnement, arrête immédiatement d'utiliser le produit et consulte le manuel.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Fixe le Siège de Balle TRIEBEL à la presse de rechargement en utilisant le filetage fourni (1 1/4").
- Confirme que le siège est correctement aligné avec la presse de rechargement.

2. Utilisation :

- Sélectionne la tête de siège appropriée pour la balle que tu utilises afin d'améliorer la concentricité.
- Insère la balle dans le guide de la douille du siège.
- Actionne la presse de rechargement pour placer la balle dans l'étui de cartouche.
- Si désiré, ajuste l'option de crimping pour sécuriser la balle en place.
- Assuretoi que toutes les opérations sont effectuées en douceur et sans force excessive.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tous les composants inutilisés ou endommagés du Siège de Balle TRIEBEL conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie les centres de recyclage désignés ou les sites d'élimination des déchets dangereux.
- Assure-toi que tous les matériaux sont éliminés en toute sécurité pour prévenir la contamination de l'environnement.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou l'entretien du Siège de Balle TRIEBEL, consulte le manuel du produit ou contacte directement le fabricant.

En suivant ces directives, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton Siège de Balle avec Crimp pour Calibres de Fusil TRIEBEL. Merci de donner la priorité à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore TRIEBEL con Crimp per Calibri di Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sezionatore TRIEBEL con Crimp per Calibri di Fucile. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso sicuro del prodotto. È fondamentale seguire queste istruzioni per ridurre al minimo i rischi e garantire prestazioni ottimali.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di maneggiare e utilizzare il Sezionatore TRIEBEL in modo sicuro per prevenire incidenti e infortuni.
- Utilizza sempre il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Sii consapevole dei potenziali rischi associati all'uso di attrezzature per la ricarica.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti su richiami di sicurezza e informazioni sulla sicurezza del prodotto attraverso la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (EPP) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi il Sezionatore TRIEBEL.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di ingombri per prevenire incidenti.
- Evita di utilizzare il sezionatore in condizioni umide o bagnate per ridurre il rischio di pericoli elettrici.
- Non superare le specifiche raccomandate quando si sezionano proiettili o si crimpiano cartucce.
- Ispeziona il sezionatore per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso. Non utilizzare un sezionatore danneggiato.
- Se riscontri difficoltà o irregolarità durante il funzionamento, interrompi immediatamente l'uso del prodotto e consulta il manuale.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa per la ricarica sia saldamente montata e stabile.
- Fissa il Sezionatore TRIEBEL alla pressa per la ricarica utilizzando la filettatura fornita (1 1/4").
- Conferma che il sezionatore sia allineato correttamente con la pressa per la ricarica.

2. Uso:

- Seleziona la testa di sezionatore appropriata per il proiettile che stai utilizzando per migliorare la concentricità.
- Inserisci il proiettile nel bush di guida del sezionatore.
- Aziona la pressa per la ricarica per posizionare il proiettile nel bossolo della cartuccia.
- Se desiderato, regola l'opzione di crimpatura per fissare il proiettile in posizione.
- Assicurati che tutte le operazioni siano eseguite in modo fluido e senza eccessiva forza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o danneggiati del Sezionatore TRIEBEL in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Controlla per centri di riciclaggio designati o siti di smaltimento di rifiuti pericolosi.
- Assicurati che tutti i materiali siano smaltiti in modo sicuro per prevenire la contaminazione ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza, l'uso o la manutenzione del Sezionatore TRIEBEL, ti invitiamo a consultare il manuale del prodotto o a contattare direttamente il produttore.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Sezionatore TRIEBEL con Crimp per Calibri di Fucile. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg bruk av produktet. Det er avgjørende å følge disse instruksjonene for å minimere risiko og sikre optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for trygg håndtering og bruk av TRIEBEL Seater for å forhindre ulykker og skader.
- Bruk alltid produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Vær oppmerksom på potensielle farer knyttet til bruk av omlastingsutstyr.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om sikkerhetsvarsler og produktsikkerhetsinformasjon gjennom EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du bruker TRIEBEL Seater.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og fritt for rot for å forhindre ulykker.
- Unngå å bruke seateren i fuktige eller våte forhold for å redusere risikoen for elektriske farer.
- Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene når du setter kuler eller crimper patroner.
- Inspiser seateren for tegn på skade eller slitasje før bruk. Bruk ikke en skadet seater.
- Hvis du opplever vanskeligheter eller uregelmessigheter under drift, stopp bruken av produktet umiddelbart og konsulter manualen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert og stabil.
- Fest TRIEBEL Seater til omlastingspressen ved hjelp av den angitte gjengen (1 1/4").
- Bekreft at seateren er riktig justert med omlastingspressen.

2. Bruk:

- Velg riktig seaterhode for kuletypen du bruker for å forbedre konsentrisiteten.
- Sett kulen inn i styrebushen på seateren.
- Betjen omlastingspressen for å sette kulen inn i patronhylsen.
- Juster om ønskelig crimpingalternativet for å sikre kulen på plass.
- Sørg for at alle operasjoner utføres jevnt og uten overdreven kraft.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle ubrukte eller skadede komponenter av TRIEBEL Seater i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for utpekte resirkuleringscentre eller steder for farlig avfallshåndtering.
- Sørg for at alle materialer kastes på en trygg måte for å forhindre miljøforurensning.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel om sikkerhet, bruk eller vedlikehold av TRIEBEL Seater, vennligst referer til produktmanualen eller kontakt produsenten direkte.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din TRIEBEL Seater med Crimp for Rifle Kaliber. Takk for at du prioriterer sikkerhet.

Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL SEATER Z CRIMPEM DLA KALIBRÓW KARABINOWYCH

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL Seater z crimpem. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i upewnij się, że rozumiesz wszystkie etapy.
- Używaj odpowiednich akcesoriów i części zamiennych zgodnych z produktem.
- Nie używaj seatera, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Używaj produktu tylko w odpowiednich warunkach, unikając wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice, podczas obsługi produktu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja seatera:

- Upewnij się, że wszystkie części są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Wkręć seater w odpowiednią matrycę, upewniając się, że gwint 1 1/4" jest dobrze dopasowany.
- Sprawdź, czy seater jest stabilny i nie ma luzów.

2. Użytkowanie seatera:

- Włóż odpowiedni pocisk do seatera.
- Ustaw odpowiednią głowicę seatera, aby uzyskać pożądaną efekt crimpowania.
- Zastosuj równomierny nacisk podczas osadzania pocisku.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia i stan seatera podczas użytkowania.

3. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa:

- Nie pozostawiaj seatera bez nadzoru podczas użytkowania.
- Po zakończeniu pracy, odłącz seater od źródła zasilania, jeśli dotyczy.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Zwróć uwagę na recykling materiałów, jeśli to możliwe.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie wystawiaj go na działanie wysokich temperatur.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W razie potrzeby skontaktuj się z lokalnym punktem serwisowym lub specjalistą ds. bezpieczeństwa produktów. Upewnij się, że masz przy sobie dane dotyczące produktu, takie jak numer seryjny i data zakupu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Używając TRIEBEL Seater z crimpem, możesz cieszyć się wysoką jakością i bezpieczeństwem w każdym etapie użytkowania.

TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS Käyttöohjeet

Johdanto

TRIEBEL Seater with Crimp luodin paikoittaja on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja mukavuutta luotien paikoittamisessa. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen käyttö on sallittua vain aikuisille, jotka tuntevat aseiden käsittelyn ja turvallisuuden perusperiaatteet.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojaimeja, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet luotien kanssa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että luodin paikoittaja on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä käyttää tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä vain suositeltuja luoteja ja materiaaleja, jotka ovat yhteensopivia tuotteen kanssa.
- Vältä liiallista puristamista, joka voi vahingoittaa patruunoita tai tuotetta.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa tuotteen liikkuvista osista käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Irrota luodin paikoittaja pakkausmateriaalista.
- Kiinnitä se tukevasti latauslaatikkoon tai muuhun sopivaan työkalupisteeseen.
- Tarkista, että kierre on kunnolla kiinnitetty (1 1/4").

2. Käyttö:

- Aseta luoti ohjausbushingiin.
- Säädä paikoittaja haluttuun asentoon.
- Käynnistä puristusprosessi ja varmista, että luoti on kunnolla paikallaan.
- Tarkista luodin tarkkuus ja varmista, että se on oikein asennettu.

3. Huolto:

- Puhdista tuote käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Tarkista säännöllisesti osat ja vaihda kuluneet osat uusiin.

Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot tai turvallisuustiedot.

Pidä tämä käyttöohje tallessa tulevaa käyttöä varten. Turvallinen ja oikea käyttö varmistaa tuotteen pitkäikäisyyden ja tehokkuuden.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR GEVAR KALIBRAR

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Seater med Crimp för dina laddningsbehov. Denna produkt är designad för att säkerställa noggrannhet och effektivitet när du sätter kulor i patronhylsor. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med laddningsverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att alla verktyg och tillbehör är korrekt installerade innan användning.
- Arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av eventuella skadliga ämnen.
- Använd produkten endast för avsett ändamål och följ specifikationerna noggrant.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Setarhuvud:

- Välj rätt setarhuvud för den kula som ska användas.
- Skruva fast setarhuvudet i kulsetaren med en gänga på 1 1/4".
- Kontrollera att setarhuvudet sitter fast ordentligt.

2. Användning av Kulsetaren:

- Placera en patronhylsa i kulsetaren.
- Justera kulsetaren så att kulan placeras korrekt i patronhylsan.
- Om du använder crimp, se till att justera inställningarna för att säkerställa att mynningen crimpar korrekt.
- När kulan är på plats, ta bort patronhylsan försiktigt.

3. Rengöring och Underhåll:

- Rengör kulsetaren efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Kontrollera regelbundet för slitage och skador. Byt ut skadade delar omgående.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållssoporna.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta en representant från tillverkaren. Se manualen för mer information om hur du hittar kontaktuppgifter.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av TRIEBEL Seater med Crimp. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar i din användning av våra produkter.

Pokyny pro bezpečné používání TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL Seater s crimpem pro puškové náboje. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a spolehlivost při usazování nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím výrobku si důkladně prostudujte všechny pokyny a varování.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte seater s poškozenými nebo neznámými náboji.
- Před použitím se ujistěte, že seater je správně nastaven a zajištěn.
- Vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima během manipulace s crimpem.
- Pokud cítíte jakýkoli podivný zápach nebo vidíte kouř, okamžitě přestaňte používat výrobek.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a dobře osvětlený.
- Připojte seater k vašemu reloaderu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je seater pevně zajištěn a správně nastaven.

2. Použití:

- Vložte náboj do vodícího pouzdra seateru.
- Pomalu a opatrně stiskněte spoušť reloaderu, abyste usadili náboj.
- Pokud používáte crimp, nastavte požadovanou hloubku crimpování.
- Po dokončení procesu vyjměte usazený náboj a zkontrolujte jeho kvalitu.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívejte výrobek, který je poškozený nebo opotřebovaný.
- Likvidujte výrobek v souladu s místními předpisy o odpadech.
- V případě poškozených komponentů se obraťte na odborníka na jejich bezpečnou likvidaci.

Kontakt pro další podporu

Pro veškeré dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte po ruce číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání TRIEBEL Seater s crimpem. Vaše bezpečnost je naší nejvyšší prioritou.